

NASO - Numbers 6:18-27

יח וגלח הנזיר פתח אהל מועד את-ראש נזרו ולקח את-שער ראש נזרו ונתן על-האש אשר-תחת זבח השלמים: יט ולקח הכהן את-הזרע בשלה מן-האיל וחלת מצה אחת מן-הסל ורקיק מצה אחד ונתן על-כפי הנזיר אחר התגלחו את-נזרו: כ והניף אותם הכהן | תנופה לפני יהוה קדש הוא לכהן על תזה התנופה ועל שוק התרומה ואחר ישתה הנזיר יין: כא זאת תורת הנזיר אשר ידר קרבנו ליהוה על-נזרו מלבד אשר-תשיג ידו כפי נדרו אשר ידר כן יעשה על תורת נזרו: כב וידבר יהוה אל-משה לאמר: כג דבר אל-אהרן ואל-בניו לאמר כה תברכו את-בני ישראל אמור להם: כד יברכה יהוה וישמרה: כה יאר יהוה | פניו אליך ויחנף: כו ישא יהוה | פניו אליך וישם לך שלום: כז ושמו את-שמי על-בני ישראל ואני אברכם:

¹⁸ The nazirite shall then shave the consecrated hair, at the entrance of the Tent of Meeting, and take those locks of consecrated hair and put them on the fire that is under the sacrifice of well-being. ¹⁹ The priest shall take the shoulder of the ram when it has been boiled, one unleavened cake from the basket, and one unleavened wafer, and place them on the hands of the nazirite after the consecrated hair has been shaved. ²⁰ The priest shall elevate them as an elevation offering before the Eternal; and this shall be a sacred donation for the priest, in addition to the breast of the elevation offering and the thigh of gift offering. After that the nazirite may drink wine. ²¹ Such is the obligation of a nazirite; except that those who vow an offering to the Eternal of what they can afford, beyond their nazirite requirements, must do exactly according to the vow that they have made beyond their obligation as nazirites. ²² The Eternal One spoke to Moses: ²³ Speak to Aaron and his sons: Thus shall you bless the people of Israel. Say to them: ²⁴ *The Eternal bless you and protect you!* ²⁵ *The Eternal deal kindly and graciously with you!* ²⁶ *The Eternal bestow [divine] favor upon you and grant you peace!* ²⁷ Thus they shall link My name with the people of Israel, and I will bless them.

HAFTARAH

Judges 13:2-7

ב וַיְהִי אִישׁ אֶחָד מִצֹּרְעָה מִמִּשְׁפַּחַת הַדַּנִּי וּשְׁמוֹ מָנוּחַ וְאִשְׁתּוֹ עֲקָרָה וְלֹא יָלְדָה: ג
וַיֵּרָא מְלֹאכְדֵי־יְהוָה אֶל־הָאִשָּׁה וַיֹּאמֶר אֵלֶיהָ הִנֵּה־נָא אַתְּ־עֲקָרָה וְלֹא יָלְדָתְּ וְהָרִית
וְיָלְדָתְּ בֵּן: ד וְעַתָּה הִשְׁמְרִי נָא וְאַל־תִּשְׁתִּי יַיִן וְשִׁכָר וְאַל־תֹּאכְלִי כָּל־טְמֵאָה: ה כִּי
הֲנִיף הָרָה וְיָלְדָתְּ בֵּן וּמִוְרָה לֹא־יַעֲלֶה עַל־רֹאשׁוֹ כִּי־נָזִיר אֱלֹהִים יִהְיֶה הַנֶּעַר מִן־
הַבֶּטֶן וְהוּא יַחַל לְהוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מִיַּד פְּלִשְׁתִּים: ו וַתִּבֹּא הָאִשָּׁה וַתֹּאמֶר
לְאִשָּׁה לֵאמֹר אִישׁ הָאֱלֹהִים בָּא אֵלַי וּמְרֹאֵהוּ כְּמֹרֵאֵה מְלֹאכְדֵי הָאֱלֹהִים נוֹרָא מְאֹד
וְלֹא שָׁאֲלֵתִיהוּ אִי־מִנֵּה הוּא וְאֶת־שְׁמוֹ לֹא־הִגִּיד לִי: ז וַיֹּאמֶר לִי הֲנִיף הָרָה וְיָלְדָתְּ
בֵּן וְעַתָּה אַל־תִּשְׁתִּי יַיִן וְשִׁכָר וְאַל־תֹּאכְלִי כָּל־טְמֵאָה כִּי־נָזִיר אֱלֹהִים יִהְיֶה הַנֶּעַר
מִן־הַבֶּטֶן עַד־יוֹם מוֹתוֹ:

² There was a man named Manoah from Zorah. He was of a Danite clan, and his wife was barren, never having given birth. ³ [One day] an angel of the Eternal appeared to the woman and said to her, “Yes, you are barren and unable [till now] to have children, but you shall be pregnant and give birth to a son. ⁴ Take care not to drink wine or beer, or eat anything impure, ⁵ for you shall soon be pregnant, and give birth to a boy. His hair is never to be cut, because from the womb he is God’s nazirite; he will begin to liberate Israel from the hand of the Philistines.” ⁶ The woman went and told her husband, “A man of God came to me; he looked like an angel of God—very frightening. I didn’t ask him where he had come from, and he didn’t tell me his name. ⁷ All he said to me was this, “You shall soon be pregnant, and give birth to a boy; you are not to drink wine or beer, nor eat impure food, because the boy shall be God’s nazirite from the womb to the day of his death.”